

V Bruseli 16. apríla 2018
(OR. en)

7939/18

FIN 306
AGRI 167
FORETS 12
DEVGEN 45
ENV 222
RELEX 314
UD 83

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Dátum:	16. apríla 2018
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	7469/18 + ADD 1
Predmet:	ZÁVERY RADY na účely účasti Európskej únie a jej členských štátov na trinástom zasadnutí Fóra Organizácie Spojených národov o lesoch (UNFF 13) – závery Rady

Delegáciám v PRÍLOHE zasielame závery Rady na účely účasti Európskej únie a jej členských štátov na trinástom zasadnutí Fóra Organizácie Spojených národov o lesoch (UNFF 13), ktoré Rada prijala 16. apríla 2018.

ZÁVERY RADY

**na účely účasti Európskej únie a jej členských štátov na trinástom zasadnutí Fóra
Organizácie Spojených národov o lesoch (UNFF 13)**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE

1. PRIPOMÍNA svoje závery z 25. apríla 2017 o strategickom pláne OSN pre lesy (UNSPF) a na účely účasti Európskej únie a jej členských štátov na dvanástom zasadnutí Fóra Organizácie Spojených národov o lesoch (UNFF 12), ktoré sa konalo od 1. do 5. mája 2017 v New Yorku v sídle Organizácie Spojených národov, ako aj predchádzajúce závery na účely účasti Európskej únie a jej členských štátov na predošlých zasadnutiach Fóra Organizácie Spojených národov o lesoch;
2. PRIPOMÍNA svoje predchádzajúce závery z 20. júna 2017 s názvom Udržateľná budúcnosť Európy: Reakcia EÚ na program trvalo udržateľného rozvoja do roku 2030 a zo 4. decembra 2008 o riešení výziev súvisiacich s odlesňovaním a degradáciou lesov v rámci boja proti zmene klímy a strate biodiverzity;
3. UZNÁVA, že svetové lesy majú zásadný význam pre život na našej planéte a že lesy a trvalo udržateľné obhospodarovanie lesov zohrávajú kľúčovú úlohu pri riešení súčasných globálnych výziev, akými sú strata biodiverzity, degradácia pôdy a zmena klímy, a tiež pri plnení našich záväzkov týkajúcich sa udržateľného rozvoja, vrátane tých, ktoré sa týkajú klímy, energetiky a biodiverzity. Okrem toho sú kľúčovým poskytovateľom širokej škály ekosystémových služieb, ktoré zlepšujú kvalitu života a prinášajú viaceré výhody pre životné prostredie, spoločnosť a hospodárstvo tým, že napríklad zlepšujú potravinovú bezpečnosť, dostupnosť vody a ochranu ľudských sídiel;
4. POZNAMENÁVA, že odlesňovanie a degradácia lesov napriek pokroku v posledných rokoch aj naďalej pokračujú v alarmujúcej miere, pričom až 80 % celosvetového úbytku lesov je podľa odhadov FAO spôsobených rozširovaním poľnohospodárskej pôdy;

5. OCEŇUJE rôzne iniciatívy na svetovej a regionálnej úrovni zamerané na boj proti odlesňovaniu a degradácii lesov, ako sú Newyorská deklarácia o lesoch (2014), Amsterdamské vyhlásenie s názvom „Smerom k odstráneniu odlesňovania v rámci reťazcov poľnohospodárskych komodít s európskymi krajinami“ (2015) a Amsterdamské vyhlásenie na podporu plne udržateľného dodávateľského reťazca palmového oleja do roku 2020 (2015);
6. PRIPOMÍNA mandát sekretariátu UNFF stanovený v rezolúcii Hospodárskej a sociálnej rady (ECOSOC) č. 2015/33, ktorým je zabezpečovanie účinného riadenia posilneného procesu uľahčovania [Globálna sieť na uľahčovanie financovania v oblasti lesov (GFFFN)] a vykonávania činností v rámci neho;
7. ZDÔRAZŇUJE významnú úlohu EÚ a jej členských štátov z hľadiska globálneho presadzovania trvalo udržateľného obhospodarovania lesov, zastavenia odlesňovania a degradácie lesov, boja proti nezákonnej ťažbe dreva a súvisiacemu obchodu a podporovania zdrojovo a energeticky efektívnych výrobkov z lesov obhospodarovaných trvalo udržateľným spôsobom, a to v súlade s usmerňujúcimi zásadami stratégie lesného hospodárstva EÚ a akčného plánu EÚ pre vynútiteľnosť práva, správu a obchod v lesnom hospodárstve (FLEGT);
8. ZDÔRAZŇUJE dôležitosť strategického plánu OSN pre lesy a PRIPOMÍNA potrebu a našu zodpovednosť vykonávať ho spôsobom, ktorý prispieva k ochrane a posilňovaniu biodiverzity, k boju proti dezertifikácii a integrovanému vykonávaniu Agendy 2030 pre udržateľný rozvoj – a to so zreteľom na jej prierezové otázky, vrátane ľudských práv, rodovej rovnosti a posilňovania postavenia žien a dievčat, odstránenia chudoby, boja proti nerovnosti a boja proti zmene klímy a jej vplyvom;
9. ZDÔRAZŇUJE, že úspešné presadzovanie a vykonávanie trvalo udržateľného obhospodarovania lesov si vyžaduje dobrú správu vecí verejných na všetkých úrovniach vrátane vynútiteľnosti práva a účinných a zodpovedných inštitúcií, ako aj účasť všetkých hlavných skupín a iných príslušných zainteresovaných strán – vrátane vedeckej obce, organizácií občianskej spoločnosti a súkromného sektora, nevynímajúc regionálne a subregionálne subjekty a procesy; a zároveň posilnenie partnerstiev a fór s účasťou viacerých zainteresovaných strán;
10. v tejto súvislosti PRIPOMÍNA Deklaráciu OSN o právach pôvodného obyvateľstva;

11. NALIEHAVO VYZÝVA všetkých členov UNFF, zainteresované strany (vrátane súkromného sektora) a inštitúcie, aby podnikli spoločné kroky na zastavenie odlesňovania a degradácie lesov vo všetkých krajinách a odvetviach a na všetkých úrovniach, pretože faktory, ktoré k nim prispievajú, pochádzajú z rôznych odvetví, a VYZÝVA na prijatie opatrení na vyriešenie otázky súťaže vo využívaní pôdy, a to najmä medzi lesnou a poľnohospodárskou pôdou, s cieľom dosiahnuť pokrok smerom k udržateľným a integrovaným systémom využívania pôdy;
12. ZDÔRAZŇUJE, že iniciatívy na obnovu lesnatej krajiny ponúkajú príležitosti na zvrátenie odlesňovania, na obnovu zničených lesov a lesného porastu, a tým zlepšujú životné prostredie človeka a ekosystémové služby lesov vrátane biodiverzity, a PODČIARKUJE, že je potrebné, aby všetky príslušné zainteresované strany tieto iniciatívy podporili;
13. VÍTA vôbec prvú spoločnú medzinárodnú konferenciu Partnerstvo pre spoluprácu v oblasti lesov (CPF) na tému „Práca naprieč odvetviami na zastavenie odlesňovania a zväčšenie lesnatej plochy– od ambície/ambícií??? k činom“ (ktorá sa konala v Ríme od 20. do 22. februára 2018) a jej výsledky, najmä výzvu na bezodkladné posilnenie aktivít na zastavenie odlesňovania a obnovu zničených lesov, podporu udržateľných hodnotových reťazcov v poľnohospodárstve a lesnom hospodárstve a ekologizáciu finančného sektora tým, že sa budú podporovať investície, ktoré sú udržateľné a netýkajú sa odlesňovania, a znížia sa škodlivé dotácie. NABÁDA na usporiadanie ďalších spoločných podujatí zameraných na výmenu informácií a diskusiu o spoločných opatreniach a programoch v rámci CPF so zapojením všetkých príslušných odvetví a zainteresovaných strán vrátane mládeže;
14. VYZÝVA všetky zainteresované strany na všetkých úrovniach, aby sa aj naďalej usilovali zlepšovať súdržnosť medzinárodných činností súvisiacich s lesmi a pomáhať rozvíjať a podporovať spoločné opatrenia a spoločné projekty členov CPF;
15. PODČIARKUJE potrebu silného, efektívneho a účinného sekretariátu UNFF, ktorý slúži UNFF a podporuje ho vo všetkých otázkach týkajúcich sa jeho štvorročného programu a strategického plánu OSN pre lesy, ako sa stanovuje v rezolúcii ECOSOC č. 2015/33, a vykonáva svoje funkcie v úplnej transparentnosti;

16. ZDÔRAZŇUJE, že je potrebné prijať operatívne usmernenia, ktoré umožnia Globálnej sieti na uľahčovanie financovania v oblasti lesov (GFFFN) plniť svoju dôležitú úlohu pri uľahčovaní prístupu oprávnených krajín k prostriedkom na vykonávanie strategického plánu OSN pre lesy a dosahovať jeho globálne a čiastkové ciele v oblasti lesov; ZDÔRAZŇUJE pridanú hodnotu vytvárania podmienok pre spoluprácu medzi sekretariátom UNFF a členmi CPF a inými príslušnými organizáciami a zlepšenia organizácie súvisiacich úloh v rámci sekretariátu UNFF v záujme zvýšenia efektívnosti a účinnosti GFFFN; a NABÁDA členov UNFF, a iných, ktorí tak môžu urobiť, aby uľahčili mobilizáciu dobrovoľných príspevkov na prevádzku GFFFN;
17. ZDÔRAZŇUJE, že monitorovanie, hodnotenie a podávanie správ majú zásadný význam pre lepšie porozumenie súčasných trendov a procesov, preukázanie pokroku a výmenu skúseností súvisiacich s vykonávaním strategického plánu OSN pre lesy, a VÍTA pokrok dosiahnutý pri vývoji globálnych ukazovateľov v oblasti lesov; VYZÝVA sekretariát UNFF, aby poskytol včasné informácie o zlepšení formátu a cyklu podávania správ;
18. ZDÔRAZŇUJE, že formát dobrovoľného podávania správ na národnej úrovni by mal uľahčiť vypracovanie záverov a analýzu informácií, a že v tomto cykle by sa mali zohľadniť aj iné regionálne a medzinárodné cykly podávania správ, ktoré sa týkajú lesov, najmä príslušné cykly členov CPF a cyklus preskúmania cieľov trvalo udržateľného rozvoja, aby sa zabránilo ďalšej záťaži spojenej s podávaním správ a zdvojeniu úsilia;
19. VÍTA vytvorenie stratégie komunikácie a osvedy pre strategický plán OSN pre lesy ako nástroja na podporu lepšej komunikácie o UNSPF so všetkými príslušnými zainteresovanými stranami a na zvyšovanie povedomia a podporu trvalo udržateľného hospodárenia s lesmi na všetkých úrovniach. ZDÔRAZŇUJE, že stratégia komunikácie a osvedy by mala byť vyvíjajúcim sa dokumentom, ktorý odzrkadľuje vznikajúce vývojové trendy;

20. BERIE NA VEDOMIE, že preskúmanie cieľa trvalo udržateľného rozvoja č. 15 bude na programe politického fóra na vysokej úrovni o udržateľnom rozvoji (HLPF 2018); a ZDÔRAZŇUJE jedinečnú príležitosť pre medzinárodné spoločenstvo uznať, že lesy plnia v odolných spoločnostiach a trvalo udržateľnom rozvoji viaceré funkcie, a opätovne potvrdiť svoj záväzok voči spoločnej misii OSN (v zmysle UNSPF), ktorým je podpora udržateľného obhospodarovania lesov a prínosu všetkých typov lesov a stromov mimo lesov do Agendy 2030 pre udržateľný rozvoj a jej cieľov trvalo udržateľného rozvoja, a to aj posilnením spolupráce, koordinácie, koherencie, synergií a politického záväzku a činnosti na všetkých úrovniach;
21. ZDÔRAZŇUJE, že je potrebné, aby UNFF 13, vrátane jeho ministerského okrúhleho stola, poskytlo politickému fóru na vysokej úrovni presvedčivé argumenty a návrhy týkajúce sa toho, ako lesy a trvalo udržateľné obhospodarovanie lesov prispievajú k vykonávaniu cieľov trvalo udržateľného rozvoja, najmä cieľa č. 15, a to s cieľom dosiahnuť jeho plnú podporu, pokiaľ ide o vykonávanie UNSPF v rámci integrovaného vykonávania Agendy 2030 pre udržateľný rozvoj na úrovni OSN;
22. SÚHLASÍ, že na UNFF13 je dôležité spolupracovať so všetkými partnermi s cieľom dosiahnuť spoločné porozumenie, pokiaľ ide o silné, ambiciózne a vyvážené príspevky zo strany UNFF pre politické fórum na vysokej úrovni pre udržateľný rozvoj, čo pripomína a zdôrazňuje argumenty a návrhy, ktoré predložila EÚ a jej členské štáty sekretariátu UNFF v súvislosti s kľúčovými posolstvami pre politické fórum na vysokej úrovni pre udržateľný rozvoj v roku 2018, vrátane významu lesov a ich trvalo udržateľného obhospodarovania pre ostatné ciele trvalo udržateľného rozvoja, ktoré sa preskúmajú v rámci tohto fóra v roku 2018:
- vsakovanie dažďovej vody, riadenie povodí a ochrana pôdy pred eróziou, ochrana prírodných vodných nádrží a prispievanie k zabezpečeniu zásobovania pitnou vodou a jej kvality; zvýšenie celkovej odolnosti proti vplyvom povodní a sucha, ako aj iných extrémnych meteorologických javov, ktoré sú dôsledkom zmeny klímy (cieľ trvalo udržateľného rozvoja č. 6);
 - prispievanie k bezpečnosti dodávok energie, udržateľnosti a plneniu energetických/klimatických cieľov (cieľ trvalo udržateľného rozvoja č. 7);

- zlepšenie životného prostredia, ľudského zdravia a životných podmienok v urbanizovanej spoločnosti a odolnosti rozhrania medzi vidiekom a mestami zlepšením kvality ovzdušia, zachovaním ochrannej funkcie lesov, prevenciou a bojom proti nekontrolovaným požiarom, čím sa tiež zvýši bezpečnosť obyvateľstva (cieľ trvalo udržateľného rozvoja č. 11);
 - podpora racionálneho využívania dreva ako prirodzene obnoviteľného zdroja, minimalizovanie odpadu recykláciou výrobkov z dreva, ako aj úsilím o obehové hospodárstvo pri súčasnom odstraňovaní nezákonných a neudržateľných postupov (cieľ trvalo udržateľného rozvoja č. 12).
-